



Οι εθελοντές των
Meals on Wheels
John και Maureen

Είμαστε εδώ για εσάς...

Η κρίση του COVID-19 (κορωνοϊού) είναι άνευ προηγουμένου για όλους μας. Είναι μια εποχή που αλλάζει γρήγορα και γεμάτη προκλήσεις, όμως θέλουμε να ξέρετε ότι συνεχίζουμε να είμαστε εδώ για εσάς.

Οι βασικές μας υπηρεσίες, όπως τα Meals on Wheels [Παράδοση Γευμάτων στο Σπίτι] και η Υγεία και Εμβολιασμοί Μητέρων και Παιδιών [Maternal and Child Health and Immunisation] συνεχίζονται, με κάποιες προσαρμογές στον τρόπο που παρέχουμε αυτές τις υπηρεσίες με την ανάγκη της κοινωνικής αποστασιοποίησης (αναγκαίας απόστασης).

Όλοι πρέπει να διαχειριστούμε τους νέους τρόπους με τους οποίους πρέπει να επικοινωνούμε και να παραμένουμε ασφαλείς, είτε είναι με αυξημένη τηλεφωνική επικοινωνία είτε, στην περίπτωση

των εμβολιασμών μας, κλείνοντας ραντεβού διαδικτυακά και περιορίζοντας τον αριθμό ασθενών και κηδεμόνων που συνοδεύουν τα παιδιά, σε έναν μόνο ενήλικα. Προσαρμοζόμαστε στην πρόσκληση και ξέρουμε ότι κι εσείς κάνετε το ίδιο.

Η ομάδα μας των Meals on Wheels είχε μια επιπλέον παράδοση γευμάτων στα τέλη του προηγούμενου μήνα, αφού η Woolworths δώρισε παλέτες χαρτιού υγείας στους Δήμους και σε άλλους παρόχους φροντίδας στο σπίτι. Στο πλαίσιο των παραδόσεων γευμάτων, σε κάθε πελάτη μας των Meals on Wheels δόθηκαν 4 ρολά χαρτιού υγείας, το οποίο είναι σε τεράστια ζήτηση τους τελευταίους μήνες.

Το πρόγραμμα Meals on Wheels είδε αύξηση σε κάποιους πελάτες που παρήγγειλαν περισσότερα γεύματα απ' ό,τι συνήθως, ώστε

να μπορούν να μείνουν στο σπίτι και να μη χρειάζεται να βγουν για να ψωνίσουν τρόφιμα. Βλέπουμε επίσης περισσότερους νέους πελάτες που θέλουν να χρησιμοποιήσουν αυτή τη ζωτική υπηρεσία.

Τώρα χρησιμοποιούμε προσωπικό του Δήμου γι' αυτή την υπηρεσία, κι όχι εθελοντές, ως συμμόρφωση του κανονισμού αυτοαπομόνωσης για τους 70χρονους, που εισήγαγε η κυβέρνηση.

Παρακαλούμε τηλεφωνήστε μας στο 9518 3555 αν νιώθετε απομονωμένοι ή αν γνωρίζετε κάποιον ο οποίος ίσως χρειάζεται επιπλέον υποστήριξη.

(Γυρίστε στη σελίδα 4 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες και τις εγκαταστάσεις μας.)

Η πανδημία του Κορωνοϊού (Coronavirus) είναι μια κατάσταση που αλλάζει γρήγορα και οι πληροφορίες στο Ενημερωτικό Δελτίο του Απριλίου είναι ισχύουσες κατά την στιγμή που εκτυπώνεται, την 1η Απριλίου.

Ο καλύτερος τρόπος να παραμένετε ενημερωμένοι για αλλαγές στις υπηρεσίες μας είναι μέσω:



www.monash.vic.gov.au



Facebook @cityofmonash



Twitter @MonashCouncil

STEVE ένας ομαδικός παίκτης

Χάρη στο αταλάντευτο πάθος του και την αφοσίωση στη λέσχη του τένις, απονεμήθηκε στον Steve Ilett το Βραβείο Sir John Monash Ενεργού Πολίτη Monash [Active Monash Award] για το 2019.

Ο Steve ασχολείται με τη Λέσχη Τένις Whites Lane Mulgrave Tennis Club περισσότερα από 15 χρόνια ως πρόεδρος της ομάδας νέων, οργανώνοντας ομάδες νέων τα πρωινά του Σαββάτου και της Κυριακής, και ως πρόεδρος της λέσχης τα τέσσερα τελευταία χρόνια.

Ο Steve συνεργάζεται με τον προπονητή της λέσχης για να εντοπίζει και να εισάγει νέους παίκτες στο αγωνιστικό τένις, οργανώνει ομάδες, συμμετοχές ομάδων και συμμετέχοντες σε αυτές, συνεργάζεται με τους γονείς για τη διαχείριση ομαδικών δραστηριοτήτων και τα καθήκοντα επόπτη, εισάγει γονείς ως επόπτες, οργανώνει αναπληρωματικούς παίκτες και παίκτες ανάγκης οποιαδήποτε στιγμή της ημέρας ή της νύχτας και είναι επίσης ο γενικός υποστηρικτής των πάντων.

Οδήγησε τη Λέσχη σε κάποιες σημαντικές αλλαγές, μεταξύ αυτών την ενημέρωση του καταστατικού της και τη μεταφορά της ιδιότητας μέλους και του μάρκετινγκ στην ψηφιακή εποχή.

Ο Steve βρίσκεται σε κάθε εκδήλωση και μπάρμπεκ για συγκέντρωση χρημάτων και παίζει σε μια ομάδα τ' απογεύματα του Σαββάτου.

Ο έκπληκτος Steve ήταν περήφανος που κέρδισε το βραβείο Active Monash και που αναγνωρίζεται για το ρόλο που παίζει για να βοηθήσει την κοινότητα, όμως ήταν και μια υπενθύμιση γι' αυτόν για "όλους τους άλλους που συνέβαλαν σημαντικά και τους βλέπω γύρω μας, που θα το άξιζαν εξίσου μ' εμένα για τις προσπάθειές τους".

"Χωρίς τις προσπάθειες τόσων ανθρώπων που προσφέρουν εθελοντικά το χρόνο τους, το άθλημα και η κοινότητα γύρω μας δεν θα ήταν τα ίδια", είπε ο Steve.

"Σε όλους στην κοινότητά μας, δεν μπορώ παρά να συστήσω να βοηθούν μια τοπική λέσχη, θα λάβετε τόση ικανοποίηση απ' αυτό, όσα θα προσφέρετε."

Για περισσότερες πληροφορίες: ☎ 9518 3619
🌐 www.monash.vic.gov.au/2019-awards

ΑΝΟΙΓΟΥΝ ΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΕΣ

για τα Βραβεία Sir John Monash

Όλοι γνωρίζουμε κάποιον που βγαίνει πρώτος μπροστά όταν πρέπει να γίνει κάτι.

Μπορείτε ν' αναγνωρίσετε τη διαφορά που κάνει αυτό το άτομο για τους άλλους στο Monash και να μοιραστείτε την ιστορία του, προτείνοντάς τον ως υποψήφιο για τα Βραβεία Sir John Monash.

Τα βραβεία αναγνωρίζουν τα επιτεύγματα εθελοντών του Monash. Είναι μια ευκαιρία ν' αναδείξουμε και ν' αναγνωρίσουμε την εξαιρετική δουλειά ανθρώπων στην κοινότητά μας.

Υποψήφιοι και νικητές θα προσκληθούν να παραστούν σε μια τελετή βράβευσης αργότερα φέτος, όπου θα τιμηθούν σε μια εορταστική βραδιά. Είναι μια φανταστική βραδιά και θα θέλαμε πολύ να δούμε εκεί όσο το δυνατόν περισσότερους υποψήφιους.

Στο μεταξύ, αρχίστε να προτείνετε υποψηφιότητες κι ας ρίξουμε φως στους υπέροχους εθελοντές μας του Monash!

Οι οκτώ κατηγορίες των Βραβείων Sir John Monash είναι:

SIR JOHN MONASH AWARDS

- » Πολυπολιτισμικός Πρωταθλητής
 - » Ενεργό Monash
 - » Εξαιρετικός Συνήγορος Δικαιωμάτων Ατόμων με Αναπηρία
 - » Ηγεσία Βιωσιμότητας
 - » Βραβείο Ηγεσίας Νέων
 - » Εθελοντής της Χρονιάς
 - » Εμπνευσμένη Ηγέτης Γυναικών
 - » Ηγεσία Θετικής Γήρανσης
- Ένας από τους νικητές απ'

όλες αυτές τις κατηγορίες θα επιλεγεί για να του απονεμηθεί το συνολικό Βραβείο Sir John Monash Award για Εξαιρετική Ηγεσία

Οι υποψηφιότητες κλείνουν την Κυριακή 14 Ιουνίου.

Για να προτείνετε υποψηφίους: ☎ 9518 3619
🌐 www.monash.vic.gov.au/monash-awards

Monash Civic Centre

📍 293 Springvale Road
Glen Waverley

🕒 8.15 π.μ. έως 5.15 μ.μ.
(Δευτέρα έως Παρασκευή)

☎ 9518 3555 ✉ mail@monash.vic.gov.au

☎ 9518 3444 🌐 www.monash.vic.gov.au

National Relay Service [Εθνική Υπηρεσία Αναμετάδοσης] (για άτομα με προβλήματα ακοής ή ομιλίας) 1800 555 660

Oakleigh Service Centre

📍 3 Atherton Road
Oakleigh

🕒 8.15 π.μ. έως 5.15 μ.μ.
(Δευτέρα έως Παρασκευή)

Ελληνικά 9321 5482



ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ τον Δήμαρχο Stuart James

Όταν σας μίλησα μέσα απ' αυτές τις σελίδες πριν από ένα μήνα, δύσκολα θα μπορούσα να φανταστώ τις αλλαγές που θ' αντιμετωπίζαμε ως κοινωνία, ως έθνος και παγκόσμια. Είναι πραγματικά εποχές άνευ προηγούμενου.

Αυτή είναι η μεγαλύτερη υγειονομική και οικονομική κρίση που έχουμε ποτέ αντιμετωπίσει. Όμως δεσμευόμαστε να σας υποστηρίξουμε όπως μπορούμε σ' αυτούς τους τρομερά δύσκολους καιρούς.

Είμαστε εδώ για εσάς. Ιδού πώς:

- » Συνεχίζουμε να παρακολουθούμε τις συμβουλές της Ομοσπονδιακής και της Πολιτειακής κυβέρνησης κι ανταποκρινόμαστε γρήγορα στις όποιες αλλαγές.
- » Εφαρμόσαμε μέτρα για να εξασφαλίσουμε τη συνέχιση των ζωτικών μας υπηρεσιών. Η αποκομιδή απορριμμάτων θα συνεχίζεται. Ο εμβολιασμός των παιδιών συνεχίζεται και οι νοσηλευτές μας της Υγείας Μητέρων και Παιδιών [Maternal and Child Health] είναι ακόμη εδώ για να υποστηρίξουν νέους ασθενείς και νεαρές οικογένειες. Είναι σημαντικό να συνεχιστεί η στήριξη.
- » Η κοινότητά μας των ευπαθών και ηλικιωμένων ατόμων αποτελεί υψηλή προτεραιότητα. Η φροντίδα και η άνεσή τους είναι πολύ σημαντικές.
- » Εξακολουθούμε να παρέχουμε Γεύματα σε Τροχούς [Meals on Wheels] με προσωπικό του Δήμου να αντικαθιστά τους εθελοντές μας, καθώς πολλοί από αυτούς είναι πάνω από το περιοριστικό όριο των 70 ετών. Οι ομάδες μας προσωπικής φροντίδας συνεχίζουν να υποστηρίζουν τους ευπαθείς ηλικιωμένους μας και οι ομάδες μας καλούν αυτούς τους κατοίκους κάθε λίγες μέρες για να ελέγξουν και να κουβεντιάσουν. Η κοινωνική απομόνωση αποτελεί τεράστια ανησυχία αυτή την εποχή και κάνουμε ό,τι μπορούμε για να τη μειώσουμε.

» Οι ομάδες της βιβλιοθήκης μας προσφέρουν σπουδαίες διαδικτυακές υπηρεσίες και βίντεο με ιστορίες, καθώς ξέρουμε ότι οι βιβλιοθήκες είναι τόσο σημαντικές για την κοινότητά μας.

Εισαγάγαμε επίσης σημαντικές αλλαγές στην πολιτική μας για δυσκολίες, για να δώσουμε στις επιχειρήσεις και τους κατοίκους που το χρειάζονται λίγο χώρο ν' ανασάνουν από την πληρωμή των δημοτικών τελών. Όλοι πρέπει να κουβαλήσουμε μαζί αυτό το φορτίο και θέλουμε να δώσουμε στις επιχειρήσεις μας και στην κοινότητά μας την καλύτερη ευκαιρία ν' ανακάμψουν όταν τελειώσει η κρίση.

Στην ουσία, οι αποφάσεις αυτές σημαίνουν ότι είμαστε εδώ για εσάς μακροπρόθεσμα.

Πάντα ένιωθα ευτυχής που υπήρξα Δημοτικός Σύμβουλος και τώρα είμαι Δήμαρχος της κοινότητας του Monash, όμως αυτές οι τελευταίες εβδομάδες μού δίδαξαν ότι είναι ένας εξαιρετικός οργανισμός, με επικεφαλής μια εξαιρετική ομάδα. Το Δημοτικό μας Συμβούλιο έχει ομοφωνία στην πορεία για την αντιμετώπιση αυτής της κρίσης και το προσωπικό μας έχει αναλάβει εξαιρετική δουλειά στα παρασκήνια, για να εξασφαλιστεί η συνέχιση των ζωτικών υπηρεσιών.

Δεν θα μπορούσα να νιώθω πιο περήφανος που είμαι Δήμαρχος αυτής της σπουδαίας πόλης.

Σήμερα δεν είναι όπως συνήθως, κάθε άλλο, όμως συνεχίζουμε να είμαστε εδώ για εσάς και, μαζί, θα το περάσουμε αυτό και θα βγούμε στην άλλη πλευρά.

Αν ενδιαφέρεστε να μάθετε περισσότερα για το τι κάνω στην πόλη μας, κάντε like στο [f @crstuartjames](#) ή ακολουθήστε με στο [@crstuartjames](#) κι ελάτε μαζί στο ταξίδι μου.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ του Δημοτικού Συμβουλίου

Η επόμενη Συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου θα γίνει την Τρίτη 28 Απριλίου από τις 7 μ.μ. στο Monash Civic Centre (293 Springvale Rd, Glen Waverley). Η ημερήσια διάταξη της συνεδρίασης θα δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα του Δήμου από τις 5.30 μ.μ. την Πέμπτη 23 Απριλίου. Οι κάτοικοι και οι υπόχρεοι καταβολής δημοτικών τελών του Monash μπορούν να υποβάλουν ερωτήσεις στη συνεδρίαση, αφού έχουν υποβάλει τις ερωτήσεις στο Δημοτικό Συμβούλιο ως τις 2 μ.μ. την Τρίτη 28 Απριλίου.

Με τους περιορισμούς δημόσιων συναθροίσεων λόγω της πανδημίας του Κορωνοϊού (Coronavirus), ενθαρρύνουμε τους ανθρώπους να παρακολουθούν τις συνεδριάσεις μέσω της υπηρεσίας μας ζωντανής μετάδοσης (livestreaming) στο [webcast.monash.vic.gov.au](#)

Ο Δήμαρχος θα διαβάσει τις ερωτήσεις του κοινού και θα απαντήσει κατά τη ζωντανή μετάδοση. Θα αποσταλεί και γραπτή απάντηση.

Σημείωση: οι πληροφορίες αυτές ισχύουν κατά τη στιγμή της εκτύπωσης αυτής της δημοσίευσης. Για πιο πρόσφατες ενημερώσεις επισκεφτείτε το:

[www.monash.vic.gov.au/meetings](#)

9518 3555

ΠΕΙΤΕ ΜΑΣ ΤΙΣ Ιστορίες σας

Ξέρουμε ότι η κοινότητα του Monash είναι κάτι το ιδιαίτερο. Ότι είμαστε μια από τις πιο ποικιλόμορφες κοινότητες στη Βικτωρίας, αλλά και μια από τις πιο φιλόξενες.

Θέλουμε να μάθουμε από εσάς τι κάνετε αυτή την εποχή κρίσης. Ξέρουμε ότι εκεί έξω υπάρχουν πολλές ιστορίες με καλά νέα – να η ευκαιρία σας να μας τις πείτε!

Μήπως έχετε θαυμάσιους γείτονες και κάνετε παρέα από απόσταση;

Μήπως γνωρίζετε κάποια επιχείρηση που βρήκε τρόπο να συνεχίσει τις υπηρεσίες της;

Κάντε μας tag στα κανάλια μας κοινωνικής δικτύωσης χρησιμοποιώντας τα **#thisismonash**.

[f](#) Facebook @cityofmonash

[t](#) Twitter @Monashouncil

Θα παρουσιάσουμε ιστορίες στο:

[www.monash.vic.gov.au](#) καθώς και στα:

#bettertogether #weareinthistogether #kindnessmatters

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ τις υπηρεσίες και τις εγκαταστάσεις του Δήμου

Ο Δήμος συνεχίζει να παρέχει ζωτικές υπηρεσίες στην κοινότητα κατά τη διάρκεια της πανδημίας του Κορωνοϊού, όμως αναγκάστηκε να διακόψει κάποιες προσωρινά, συμμορφούμενη στις συμβουλές της Ομοσπονδιακής και της Πολιτειακής Κυβέρνησης.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Φροντίδα Ηλικιωμένων & Meals on Wheels

Οι υπηρεσίες αυτές συνεχίζονται ακολουθώντας αυστηρά μέτρα υγιεινής και κοινωνικής απόστασης. Τα Meals on Wheels παραδίδονται μόνο στην πόρτα.

Εξυπηρέτηση Πελατών

Τα κέντρα εξυπηρέτησής μας στο Monash Civic Centre (293 Springvale Road, Glen Waverley) και στο Oakleigh Service Centre (3 Atherton Road, Oakleigh) παραμένουν ανοιχτά αλλά έχουμε κάνει αλλαγές στις ώρες λειτουργίας ώστε να πληρούμε τις απαιτήσεις της κοινωνικής αποστασιοποίησης (αναγκαίας απόστασης).

Ώρες λειτουργίας από 10 π.μ.- 4 μ.μ.

Όπου είναι δυνατό, σας παροτρύνουμε να ζητήσετε τη βοήθειά μας μέσω τηλεφώνου, email, βιντεοσυνομιλίας και διαδικτυακά: ☎ 9518 3555

✉ mail@monash.vic.gov.au

🌐 www.monash.vic.gov.au (webchat)

Σταθμός Μεταφόρτωσης Απορριμμάτων

Ο Σταθμός Μεταφόρτωσης είναι ανοιχτός από τις 7.30 π.μ. ως τις 3 μ.μ., 7 ημέρες την εβδομάδα

Αποκομιδή κάδων απορριμμάτων

Η αποκομιδή απορριμμάτων

συνεχίζεται. Βγάλτε έξω τους κάδους σας το βράδυ πριν από την ημέρα αποκομιδής και βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν είναι παραγεμισμένος και ότι το καπάκι είναι κλειστό.

Εμβολιασμός

Όλες οι συνεδρίες εμβολιασμών της κοινότητας πρέπει να κλείνονται διαδικτυακά στο Trybooking - Monash Immunisation Sessions.

Επίσης παρακαλούμε να συνοδεύει μόνο ένας ενήλικας το παιδί ή τα παιδιά του στη συνεδρία εμβολιασμού.

Επικοινωνήστε με την ομάδα μας εμβολιασμού: ☎ 9518 3534

✉ immunisation@monash.vic.gov.au

ή στον κεντρικό αριθμό κρατήσεων της Υγείας Μητέρων και Παιδιών [Maternal Child Health] στο ☎ 9518 3662.

Ενημερώσεις Δήμου

Θα συνεχίσουμε να παρέχουμε συχνές ενημερώσεις για τον κορωνοϊό και την ανταπόκρισή μας σ' αυτόν. Ενθαρρύνουμε την κοινότητά μας να ελέγχει την ιστοσελίδα μας, ν' ακολουθεί τη σελίδα μας στο Facebook και να εγγραφεί στο Monash eNews ώστε να παραμένει σ' επαφή μαζί μας. Ακολουθήστε μας:

📘 Facebook @cityofmonash

🐦 Twitter @MonashCouncil

Εγγραφείτε στο eNewsletter το ηλεκτρονικό ενημερωτικό μας δελτίο

Κλειστές Υπηρεσίες και Εγκαταστάσεις

Όλα τα παραρτήματα της βιβλιοθήκης (Clayton, Oakleigh, Glen Waverley, Mount Waverley, Wheelers Hill και Mulgrave). Κάποιες διαδικτυακές υπηρεσίες, μεταξύ αυτών βίντεο με ιστορίες και ηλεκτρονικά βιβλία (ebooks), είναι διαθέσιμες. Επισκεφθείτε το

🌐 www.monlib.vic.gov.au

Η Πινακοθήκη του Monash [Monash Gallery of Art], τα Κέντρα Υδάτινων Δραστηριοτήτων και Αναψυχής [Aquatic

and Recreation Centres], οι Υπηρεσίες Νέων του Monash [Monash Youth Services]. Όλες οι παιδικές χαρές, τα πάρκα skate, τα γυμναστήρια, τα τραπέζια πιנגκ-πονγκ, οι τοίχοι αναρρίχησης, τα μπάρμπεκου και οι ψύκτες νερού.

Παρακαλούμε σημειώστε: αυτές οι πληροφορίες ήταν ενημερωμένες τη στιγμή της εκτύπωσης. Παρακαλούμε ανατρέξτε στον ιστότοπό μας για πιο πρόσφατες ενημερώσεις.

ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΠΡΟΑΣΤΙΑΚΟΥ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ και Glen Waverley - ενημέρωση

Αρκετά έργα στο Κέντρο Δραστηριοτήτων του Glen Waverley [Glen Waverley Activity Centre] θα επαναξιολογηθούν καθώς η Αρχή Παράκαμψης Προαστιακού Σιδηρόδρομου [Suburban Railway Loop Authority – SRLA] αναλαμβάνει ερευνητικό έργο για τις τοποθεσίες που προτιμά για σταθμούς στο Monash.

Το Glen Waverley είναι μια από τις τοποθεσίες του έργου Παράκαμψης Προαστιακού Σιδηρόδρομου (SRL) της Πολιτειακής Κυβέρνησης. Ο Δήμος έχει τρία συσχετιζόμενα έργα μέσα στο Κέντρο Δραστηριοτήτων, που μπορεί να επηρεαστούν:

» Τον μικτής χρήσης, πολυώροφο χώρο στάθμευσης αυτοκινήτων στο 31-39 της Montclair Avenue, που βρίσκεται στη φάση του λεπτομερούς σχεδιασμού

» Έργα πρώτου σταδίου ανανέωσης του οδικού τοπίου του Kingsway, που εξαρτιόνταν από την εξέλιξη του έργου στο Montclair

» Τη διαφήμιση και την πώληση ακινήτων ιδιοκτησίας του Δήμου στο 14 Bogong Avenue και στο 155 Coleman Parade, στο Glen Waverley.

Η SRL θα συνδέσει τελικά με κάθε μητροπολιτική σιδηροδρομική γραμμή από το Cheltenham ως το Werribee. Το Στάδιο 1 είναι από το Cheltenham ως το Box Hill, το οποίο περιλαμβάνει σταθμούς στο Clayton (υπερκόμβος), στο Glen Waverley και στο Πανεπιστήμιο του Monash (Clayton).

Μέχρι ν' αποφασίσει η SRL την επιλογή που προτιμά για το Glen Waverley, κάθε περαιτέρω σχεδιασμός και εργασίες στο έργο στην Montclair και η πώληση των δύο ακινήτων στην Bogong Ave και στην Coleman Parade αναστέλλονται.

Όμως, ενόσω αυτό αποφασίζεται, ο Δήμος θα σκεφτεί, σε μελλοντική ημερομηνία, αν μπορεί να προχωρήσει τα έργα στο οδικό τοπίο του Kingsway.

Θα συνεχίσουμε να ενημερώνουμε την κοινότητα όσο προχωρούν αυτές οι έρευνες.

Μπορείτε να δείτε την έκθεση του Δήμου εδώ:

🌐 www.monash.vic.gov.au/suburban-rail-loop

☎ 9518 3555

✉ mail@monash.vic.gov.au

ΑΝΑΖΗΤΩΝΤΑΣ ΜΙΑ ΠΙΟ ΕΞΥΠΝΗ λύση για τα οικιακά απορρίμματα

Στα νοτιοανατολικά έχουμε μερικά από τα ταχύτερα αναπτυσσόμενα προάστια της Μελβούρνης και ο πληθυσμός αναμένεται ν' αυξηθεί σημαντικά τα επόμενα χρόνια. Περισσότεροι άνθρωποι θα παράγουν περισσότερα απορρίμματα και αυτά θα πρέπει να πάνε κάπου.

Όμως οι χώροι υγειονομικής ταφής στα νοτιοανατολικά της Μελβούρνης γεμίζουν και δε σχεδιάζεται η κατασκευή νέων. Έτσι οι Δήμοι θα πρέπει να μεταφέρουν μεγάλες ποσότητες απορριμμάτων στην άλλη άκρη της Μελβούρνης, σε άλλους χώρους υγειονομικής ταφής.

Ο Μητροπολιτικός Όμιλος Απορριμμάτων και Ανάκτησης Πόρων (Metropolitan Waste and Resource Recovery Group – MWRRG) συνεργάζεται με 15 δήμους από τα νοτιοανατολικά της Μελβούρνης για ν' αναζητήσουν προτάσεις από τον κλάδο για έναν πιο έξυπνο τρόπο διαχείρισης των οικιακών απορριμμάτων – μέσω προχωρημένης επεξεργασίας απορριμμάτων.

Οι λύσεις προχωρημένης επεξεργασίας απορριμμάτων είναι δοκιμασμένες τεχνολογίες που ανακτούν υλικά αξίας ή παράγουν ενέργεια από τα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιούνται με ασφάλεια και αξιοπιστία σε όλο τον κόσμο στην Ευρώπη, στη Βόρεια Αμερική και στην Ασία.

Το πρώτο βήμα είναι μια προσφορά για Εκδήλωση Ενδιαφέροντος ώστε να εντοπίσουμε επιχειρήσεις με τη σωστή εμπειρία και δυνατότητα να σχεδιάσουν, να κατασκευάσουν και να λειτουργήσουν μια εγκατάσταση. Θα χρειαστούν άλλα δύο χρόνια πριν επιλεγεί η καλύτερη προσφορά.

Δεν έχουν ληφθεί ακόμη αποφάσεις σχετικά με τον τύπο ή την τοποθεσία οποιωνδήποτε εγκαταστάσεων. Αυτό θα οριστεί κατά τη διαδικασία προμήθειας. Θα χρειαστούν πέντε με έξι χρόνια πριν λειτουργήσει κάποια εγκατάσταση.

Για περισσότερες πληροφορίες: ομάδα απορριμμάτων (waste team) ☎ 9518 3555

www.mwrrg.vic.gov.au/smartersolution

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΗΓΕΣΙΑΣ ΝΕΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ μέσω διαδικτύου

Το Πρόγραμμα Ηγεσίας Νέων Γυναικών (Young Women's Leadership Program) είναι τώρα διαθέσιμο εξ' ολοκλήρου διαδικτυακά.

Αυτό το ΔΩΡΕΑΝ πρόγραμμα είναι για νέες γυναίκες ή νέους ανθρώπους που αυτό-προσδιορίζονται ως γυναίκες, ηλικίας από 15 ως 20 ετών, που ζουν, σπουδάζουν, εργάζονται ή ψυχαγωγούνται στην πόλη του Monash και θέλουν ν' αποκτήσουν ηγετικές

δεξιότητες, να μιλήσουν για γυναικεία θέματα και να μάθουν να ξεπερνούν εμπόδια για να πετύχουν στόχους.

Οι συμμετέχουσες θα χρειαστούν πρόσβαση σε υπολογιστή με κάμερα, μικρόφωνο και καλή σύνδεση στο ίντερνετ.

Το πρόγραμμα καλύπτει ηγεσία, δημόσια ομιλία, οικονομική ανεξαρτησία, φιλίες, σχέσεις και όλα τα ενδιαμέσα.

Διαρκεί 10 εβδομάδες, κάθε Τρίτη, 4.30 μ.μ.-6.30 μ.μ. Αρχίζει στις 14 Απριλίου και τελειώνει στις 16 Ιουνίου. Παραδίδεται εξ' ολοκλήρου διαδικτυακά.

Για περισσότερες πληροφορίες και για να μάθετε πώς να συμμετέχετε, επικοινωνήστε: ☎ 9518 3900

✉ siobhan.hardiman@monash.vic.gov.au
🌐 www.monash.vic.gov.au/Young-Womens-Leadership-Program



ΗΜΕΡΑ ΑΝΖΑΚ 2020 - ενημέρωση

Η παραδοσιακή εκδήλωση μνήμης της Ημέρας ANZAC γίνεται σε αναγνώριση του Εκστρατευτικού Σώματος Στρατού Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας (ANZAC) και για τις υπηρεσίες όσων δεν επέστρεψαν από τον πόλεμο.

Όμως φέτος, λόγω της πανδημίας του κορωνοϊού, οι εκδηλώσεις μνήμης δε θα γίνουν όπως είχαν προγραμματιστεί.

Οι εκδηλώσεις μνήμης που ματαιώνονται στο Monash είναι:

- » Κυριακή 19 Απριλίου ANZAC 2020 - Παρέλαση και Εκδήλωση Μνήμης στην Coleman Parade στο Glen Waverley
- » Τετάρτη 22 Απριλίου Αναμνήσεις ANZAC - ANZAC Walkway Mount Waverley Community Centre
- » Τετάρτη 22 Απριλίου Σχολική Εκδήλωση Μνήμης Ημέρας ANZAC - Κενοτάφιο στη Central Reserve στο Glen Waverley
- » Σάββατο 25 Απριλίου Εκδήλωση Μνήμης τα Χαράματα Ημέρας ANZAC - Glen Waverley και Oakleigh.

Θα γίνει μία μόνο εκδήλωση μνήμης τα χαράματα στον Βωμό της Μνήμης (Shrine of Remembrance) την Ημέρα ANZAC

Όμως το κοινό παρακαλείται να μην παραστεί.

Η παρέλαση της Ημέρας ANZAC μέσα από το κέντρο της Μελβούρνης και η μεσημεριανή εκδήλωση μνήμης στον Βωμό της Μνήμης (Shrine of Remembrance) επίσης ματαιώθηκαν.

ΝΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ Cr Robert Davies



Η κοινότητα του Monash αντιμετωπίζει τη δυσκολότερη πρόκλησή της εδώ και δεκαετίες. Οι οικονομικές δυσκολίες που προήλθαν από τις πρωτοβουλίες της κυβέρνησης να προστατέψει την υγεία της κοινότητάς μας είναι πραγματικά ολέθριες για πάρα πολλούς. Ως ιδιοκτήτης μιας τοπικής επιχείρησης που παρέχει μια βασική υπηρεσία, γνωρίζω τον αντίκτυπο των τωρινών περιστάσεων και το πόσο δύσκολο θα είναι για πολλές επιχειρήσεις να ανακάμψουν από αυτή την αναταραχή. Εγώ θα είμαι σίγουρα εδώ και θα εργάζομαι για να επιστρέψουν οι επιχειρήσεις στο Monash.



Στον Δήμο, κάνουμε ό,τι καλύτερο μπορούμε για να εξασφαλίσουμε ότι οι εργαζόμενοί μας, τα ευάλωτα μέλη της κοινότητάς μας και άλλες ομάδες που βασίζονται στις υπηρεσίες του Δήμου έχουν την καλύτερη δυνατή φροντίδα.

Ήδη:

- » Εφαρμόσαμε ένα σχέδιο Πανδημίας
- » Κλείσαμε όλα τα κέντρα υδάτινων δραστηριοτήτων (aquatic centres), δημοτικές αίθουσες και βιβλιοθήκες
- » Αναδιάρθρωσαμε τους τρόπους εργασίας των εργαζομένων του Δήμου, για να εξασφαλίσουμε τη συνέχιση βασικών υπηρεσιών
- » Προσφέραμε ανακούφιση στους εμπόρους του δρόμου, αφαιρώντας χρεώσεις από την 1η Μαρτίου
- » Εισάγαμε διαδικασίες βιντεοδιάσκεψης και κοινωνικής αποστασιοποίησης για τις συνεδριάσεις και τις εγκαταστάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου
- » Ακυρώσαμε πολλές εκδηλώσεις και φεστιβάλ του Δήμου.

Εξετάζουμε επίσης το πώς μπορεί ο Δήμος να αξιοποιήσει το σημαντικό του ισολογισμό για να παρέχει βοήθεια σε όσους τη χρειάζονται. Αυτό μπορεί να γίνει με διάφορους τρόπους, που περιλαμβάνουν αναστολή δημοτικών τελών σε περιπτώσεις δυσχέρειας, μειώσεις χρεώσεων, πάγωμα των δημοτικών τελών και άλλες πρωτοβουλίες. Ζήτησα από τη διοίκηση να βρει σημαντικές εξοικονομήσεις πολλών εκατομμυρίων δολαρίων στον προϋπολογισμό του επόμενου έτους (που αρχίζει την 1η Ιουλίου), ώστε να μπορούμε να χρηματοδοτήσουμε αυτές τις πρωτοβουλίες, οι οποίες εστιάζουν στους κατοίκους και τους δημότες μας. Η αύξηση των δημοτικών τελών ενώ η οικονομική δυσκολία είναι τόσο γενικευμένη, σίγουρα δεν είναι επιθυμητή.

Για τα μέλη ομάδων της κοινότητας που τους λείπει η συμμετοχή στις κοινότητές τους, πιστεύω ότι υπάρχουν διάφορες βιντεοσυσκέψεις, εκδηλώσεις, παιχνίδια και άλλα εργαλεία για να βοηθήσουν στην καταπολέμηση της απομόνωσης. Ρίξτε μια ματιά, μπορεί να εκπλαγείτε ευχάριστα! Ό,τι καλύτερο.

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μου για τις λεπτομέρειες στα παρακάτω:  Robert.Davies@monash.vic.gov.au  0416 000 777

ΟΙ ΔΙΚΟΙ ΣΑΣ Δημοτικοί Σύμβουλοι



Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τους Δημοτικούς Συμβούλους μέσω τηλεφώνου ή email. Μπορείτε να στείλετε επιστολές στο: PO Box 1, Glen Waverley 3150

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Lynnette Saloumi
0466 465 355
Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Brian Little
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



Cr MT Pang Tsoi
Deputy Mayor
0466 465 376
MT.Pang.Tsoi@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Robert Davies
0416 000 777
Robert.Davies@monash.vic.gov.au



Cr Paul Klisaris
0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James
Mayor
9518 3524 /
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos
0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

Ο ΝΕΟΣ Οδηγός της Κοινότητας 2020 είναι εδώ

Ο Οδηγός Κοινότητας (Community Directory) 2020 είναι πλέον διαθέσιμος. Περιέχει πληροφορίες για υπηρεσίες, ομάδες και δραστηριότητες διαθέσιμες στο Monash. Παρακαλούμε σημειώστε ότι κάποιες υπηρεσίες ή δραστηριότητες δεν θα γίνονται στο άμεσα προβλεπόμενο μέλλον λόγω του ιού COVID-19 (κορωνοϊού). Είναι μια κατάσταση με πολλές προκλήσεις – κάτι άνευ προηγουμένου και ιδιαίτερος απρόβλεπτος σε παγκόσμια κλίμακα.

Θα παρέχουμε ενημερώσεις στον ιστότοπο μας στο www.monash.vic.gov.au για τις υπηρεσίες του Δήμου. Για ενημερώσεις σχετικά με άλλες οργανώσεις, παρακαλούμε ελέγξτε τον ιστότοπό τους ή καλέστε τους απευθείας.

Αν θέλετε να σας ταχυδρομηθεί ένα αντίτυπο, παρακαλούμε καλέστε την Ομάδα Εξυπηρέτησης Πελατών μας στο: ☎ 9518 3555

✉ Emily.Webb@monash.vic.gov.au

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΚΑΔΟ ΣΑΣ σε εύκολα προσβάσιμο μέρος

Για να μπορούν οι οδηγοί των απορριμματοφόρων μας ν' αποφεύγουν να χειρίζονται με τα χέρια τους κάδους την τρέχουσα περίοδο, η συμβαλλόμενη εταιρεία Solo Resource Recovery ζητά ν' αφήνετε τους κάδους σας σε εύκολα προσβάσιμο μέρος, όπως στην άκρη της ράμπας σας, όχι πίσω από οχήματα ή άλλους κάδους.

Αν ο μηχανικός βραχίονας του οχήματος δεν μπορεί να φτάσει τους κάδους σας, μπορεί να μην αδειάσουν αμέσως.

Αν προσπεράσουν τον κάδο σας, μετακινήστε τον στην άκρη της ράμπας σας ή κάπου με πιο εύκολη πρόσβαση κι ενημερώστε μας και η συμβαλλόμενη εταιρεία θα έρθει να τον αδειάσει.

Σας ευχαριστούμε για τη συνεργασία και την κατανόησή σας αυτό τον καιρό.

Για περισσότερες πληροφορίες ή για να αναφέρετε κάποιον κάδο που δεν άδειασε:

☎ 9518 3555



ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ τα ζώα σας

Το Υπουργείο Γεωργίας της Βικτωρίας [Agriculture Victoria] εξέδωσε ένα φυλλάδιο με συμβουλές για τους ιδιοκτήτες ζώων στη διάρκεια της πανδημίας του COVID-19 ή κορωνοϊού.

Δεν υπάρχουν μέχρι στιγμής αποδείξεις ότι τα ζώα παίζουν κάποιο ρόλο στην εξάπλωση του COVID-19 ή ότι τα ζώα νοσοούν. Παρ' όλα αυτά, υπάρχουν κάποια πράγματα που μπορούν να κάνουν οι ιδιοκτήτες ζώων για να φροντίσουν τον εαυτό τους και τα ζώα τους.

- » Θα πρέπει να συνεχίσετε να τηρείτε τις γενικές πρακτικές καλής υγιεινής και βιοασφάλειας πριν και μετά το χειρισμό ζώων, της τροφής ή του εξοπλισμού τους ή αφού πλύνετε τα μολ τροφής και νερού.
- » πλένετε τα χέρια συχνά με σαπούνι και τρεχούμενο νερό, για 20 δευτερόλεπτα τουλάχιστον. Στεγνώστε με χαρτινή χειροπετσέτα ή στεγνωτήρα χεριών. Προσπαθείτε να μην αγγίζετε τα μάτια, τη μύτη ή το στόμα σας.
- » καλύπτετε τη μύτη και το στόμα σας με χαρτομάντηλο όταν βήχετε ή φτερνίζετε. Αν δεν έχετε χαρτομάντηλο, βήξτε ή φταρνιστείτε στο πάνω μέρος του μανικιού σας ή στο μέσα μέρος του αγκώνα σας.

Έχετε ένα σχέδιο για το πώς θα φροντίζονται τα ζώα σας εάν δεν μπορείτε να τα φροντίσετε εσείς και βεβαιωθείτε ότι το άτομο στο οποίο θα εμπιστευτείτε τη φροντίδα των ζώων σας είναι πρόθυμο ν' αναλάβει την ευθύνη.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αρκετή τροφή, άμμο υγιεινής ή όποια φάρμακα μπορεί να χρειαστούν τα ζώα σας, για την περίπτωση που θα χρειαστεί να αυτοαπομονωθείτε για λίγες εβδομάδες.

Εάν διαγνωστείτε με COVID-19 ΠΡΕΠΕΙ να ακολουθήσετε τις οδηγίες των υγειονομικών αρχών.

Εάν πρέπει να είστε κοντά σε ζώα όσο είστε σε καραντίνα ή άρρωστοι, θα πρέπει:

- » να ελαχιστοποιήσετε την επαφή με τα ζώα
- » να πλένετε τα χέρια σας πριν και αφού χειριστείτε τα ζώα
- » να αποφεύγετε να φιλάτε, να σας γλείφουν, να μοιράζετε τρόφιμα ή να κοιμάστε με τα ζώα σας
- » να μην αφήνετε τα ζώα σας να έρχονται σε επαφή με άλλους ανθρώπους.

Δεν χρειάζεται να κάνετε τεστ στα ζώα για COVID-19.

Δείτε το πλήρες φυλλάδιο εδώ: Φυλλάδιο Υπουργείου Γεωργίας της Βικτωρίας για ιδιοκτήτες ζώων (Agriculture Victoria fact sheet for animal owners): agriculture.vic.gov.au/agriculture/emergencies/coronavirus/covid-19-advice-for-animal-owners

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον COVID-19, πηγαίνετε στο Υπουργείο Υγείας και Ανθρωπίνων Υπηρεσιών: www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus





Επιβραδύνουμε την εξάπλωση του ιού coronavirus.

ΕΣΥ πρέπει να μείνεις σπίτι. Έτσι θα σωθούν ζωές.

- **ΠΛΕΝΕΤΕ** τα χέρια σας τακτικά με σαπούνι και τρεχούμενο νερό για τουλάχιστο 20 δευτερόλεπτα. Σκουπίστε τα με χάρτινες χειροπετσέτες μιας χρήσης ή με στεγνωτήρα χεριών.
- **ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΤΕ** να μην ακουμπάτε τα μάτια, τη μύτη ή το στόμα σας.
- **ΚΑΛΥΠΤΕΤΕ** τη μύτη και το στόμα σας με χαρτομάντηλο όταν βήχετε ή φταρνίζεστε. Εάν δεν έχετε χαρτομάντηλο, βήξετε ή φταρνιστείτε στο πάνω μανίκι σας ή μέσα στον αγκώνα σας.
- **ΚΑΛΕΣΤΕ** το γιατρό σας ή τη γραμμή βοήθειας – **1800 675 398** – αν χρειάζεστε ιατρική περίθαλψη. Θα σας πουν τι να κάνετε.
- **ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ** υγιεινές συνήθειες: εξάσκηση, να πίνετε νερό και να κοιμάστε αρκετά.
- **ΑΓΟΡΑΣΤΕ** απολυμαντικό χεριών με αλκοόλη με περιεκτικότητα πάνω από 60% αλκοόλη.



Μάθετε περισσότερα στο
www.coronavirus.vic.gov.au/greek

Εάν ανησυχείτε, καλέστε την γραμμή

βοήθειας για τον κορωνοϊό στο 1800 675 398 (24 ώρες)

Εάν χρειάζεστε διερμηνέα, καλέστε την TIS National στο 131 450.

Παρακαλούμε να καλείτε τα Τρία Μηδενικά (000) μόνο για έκτακτα περιστατικά